

汕头大学 2016 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

科目代码：263

科目名称：日语

适用专业：英语语言文学

考生须知

答案一律写在答题纸上，答在试题纸上的不得分！请用黑色或蓝色钢笔作答，答题要写清题号，不必抄原题。

注意：

これは問題用紙です。答えはすべて別の解答用紙に書きなさい。

問題	I	I	I	II	II	III	IV	IV	合計
	(i)	(ii)	(iii)	(i)	(ii)	(i)	(i)	(ii)	
配点	5	5	10	10	20	26	18	6	100

I、文字と語彙

(i) 次のことばの _____ のある漢字の読み方は何であるか、平仮名で書きなさい。(0.5×10=5点)

(例) 山田さん → (例) やまだ

- | | | |
|------------------|-----------------|-------------------|
| (01) <u>家族</u> | (02) <u>八日</u> | (03) <u>泥棒</u> |
| (04) <u>盆踊り</u> | (05) <u>正しい</u> | (06) <u>外します</u> |
| (07) <u>先月</u> | (08) <u>一月</u> | (09) <u>月があおい</u> |
| (10) <u>謝ります</u> | | |

(ii) 次のことばの _____ をつけた言葉は、どのような漢字であるか、その漢字を書きなさい。(0.5×10=5点)

(例) やまださん → (例) 山田

- | | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| (11) <u>おこな</u> います | (12) <u>けが</u> をしました | (13) <u>たすか</u> りました |
| (14) 日本 <u>のさ</u> どう | (15) <u>すず</u> しい秋 | (16) <u>おみ</u> まい |
| (17) <u>あま</u> いりんご | (18) <u>こわ</u> れます | (19) <u>おじ</u> まします |
| (20) <u>ごく</u> ろうさま | | |

汕头大学 2016 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

(iii) 次の文の _____ にどんな言葉を入れたらいいか、それぞれ選択肢 1. 2. 3. 4 の中からもっとも適切なものを一つ選び、番号で答えなさい。 (1×10=10 点)

(例) 山田さんは _____ です。

- 1 日本人 2 中国人 3 アメリカ人 4 タイ人

→ (例) 1

(21) サントス：田中さん、その手帳、いいですね。わたしも _____ 手帳がほしいんですが、どこで買ったんですか。

(22) 田 中：エドヤストアです。手帳の _____ は二階の奥にあります。

- (21) 1 こんな 2 そんな 3 あんな 4 どんな

- (22) 1 置き場 2 乗り場 3 立場 4 売り場

(23) 封筒の _____ に自分の住所と名前を書きます。

- 1 前 2 裏 3 隣 4 後ろ

(24) 中国の青島ビールは _____ おいしいですよ。

- 1 よく 2 いく 3 とても 4 なにも

(25) _____ は資料を入れるのに使います。

- 1 フィルム 2 ファイル 3 ファクス 4 ファイト

(26) _____ シートベルトをして、車を運転するようにしてください。

- 1 かなり 2 絶対に 3 必ず 4 はっきり

(27) 皆さん、ここにある資料を 1 枚 _____ 取ってください。

- 1 ごろ 2 ずつ 3 ほど 4 しか

(28) 飲み物はパーティーの時間まで冷蔵庫に _____ おきます。

- 1 置いて 2 しまって 3 入れて 4 つけて

(29) 今週は _____ いい天気ですから、(30) あしたも _____ 晴れるでしょう。

- (29) 1 もっと 2 ずっと 3 やっと 4 よく

- (30) 1 きっと 2 ちんと 3 ぜひ 4 ちっとも

II、文法と構文

(i) 次の文の _____ にどんな言葉を入れたらいいか、それぞれ選択肢 1. 2. 3. 4 の中からもっとも適切なものを一つ選び、番号で答えなさい。 (1×10=10 点)

(例) わたし _____ 山田です。

- 1 は 2 に 3 で 4 ×

→ (例) 1

(31) ことしの 2 月にシャンハイで国際会議 _____ 開かれます。

- 1 は 2 が 3 を 4 の

(32) 申し訳ありませんが、荷物 _____ 預かっておいていただけませんか。

- 1 で 2 を 3 が 4 に

汕头大学 2016 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

- (33) 引越しの荷物をこの車で運ぶの_____ ちょっと無理です
1 は 2 を 3 に 4 が
- (34) このお見合いの人は、年齢も、収入も、趣味もわたしの希望_____ ぴったりなんです。
1 と 2 は 3 を 4 に
- (35) この花瓶は結婚のお祝い_____ 松本部長がくださいました。
1 を 2 に 3 が 4 で
- (36) わたしは時々息子_____ 宿題を見てやります。
1 の 2 を 3 に 4 が
- (37) わたしは時々娘_____ 英語を教えてやります。
1 で 2 を 3 が 4 に
- (38) ここは夜 10 時_____ 過ぎると、ほんとうに静かになります。
1 から 2 を 3 で 4 が
- (39) A: 荷物が重くて、袋のひもが切れそうですね。
B: じゃ、新しいの_____ 変えましょう。
1 に 2 を 3 から 4 より
- (40) A: パソコンの本を買いたいんですが。
B: パソコンの本_____ 駅の前の本屋で売っていますよ。
1 は 2 を 3 なら 4 が
- (ii) 次の文の_____ にどんな言葉を入れたらいいか、それぞれ選択肢 1. 2. 3. 4 の中からもっとも適切なものを一つ選び、番号で答えなさい。(1×20=20 点)
- (例) 山田さんは日本に_____。
1 います 2 あります 3 です 4 ございます
→ (例) 1
- (41) 昼ごはんは洋食を食べましたから、晩ごはんは和食_____。
1 にしましょう 2 でしましょう 3 をしましょう 4 がなりましょう
- (42) 山田さんが歌っている_____ 聞こえます。
1 ことを 2 ことが 3 のを 4 のが
- (43) 昼ごはんを食べて_____ ちょっとテレビを見ます。
1 あとで 2 から 3 まえに 4 まで
- (44) 漢字が_____、日本の新聞が読めません。
1 わかると 2 わかったら 3 わからないで 4 わからないと
- (45) 遅く_____、すみません。
1 なったから 2 なったので 3 なって 4 から
- (46) 友達の住所を忘れない_____ 手帳に書いておきます。
1 そうに 2 ように 3 それに 4 とくに

汕头大学 2016 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

- (47)家具を買うときは、傷が_____、確かめてから、買ったほうがいいです。
1 あるかないか 2 あるかどうか 3 ないかどうか 4 どうかあるか
- (48)いくら薬を飲んでも、病気が_____。
1 治しません 2 治りません 3 治れませんか 4 治られません
- (49)わたしは彼女からの手紙を_____読まれてしまいました。
1 母によって 2 母が 3 母に 4 母で
- (50)アナウンサー：お元気ですね。何か特別なことをしていらっしゃいますか。
おばあさん：毎日運動して、何でも_____ようにしています。
1 食べる 2 食べれる 3 食べられる 4 食べない
- (51)A:そのかばん、旅行に_____そうですね。
B:ええ、軽いし、ポケットもたくさんあるんです。
1 便利 2 便利に 3 便利な 4 便利だ
- (52)A:空が暗くなりましたね。
B:ええ、雨が_____そうですね。
1 降(お)りる 2 降(お)り 3 降(ふ)る 4 降(ふ)り
- (53)きのう友達に_____、勉強ができませんでした。
1 来た 2 来て 3 来られて 4 来れて
- (54)A:工場ができてから、この近くの海では_____になりました。
B:そうですね。残念ですね。
1 泳がなく 2 泳げなく 3 泳がないように 4 泳げないように
- (55)音楽家になる_____ドイツへ留学します。
1 のに 2 ように 3 ために 4 のは
- (56)さっき本社の吉田さんから電話がありました。午後 2 時から会議があると_____。
1 言います 2 言いました 3 言っています 4 言っていました
- (57)A:今度の課長、頭が_____そうだし、まじめそうですね。
B:そうですね。
1 よ 2 よく 3 よさ 4 よか
- (58)日曜日は_____、レポートをまとめました。
1 出かけて 2 出かけないで 3 出かけなくて 4 出かける
- (59)あら、花子ちゃん、ずいぶん_____になりましたね。
1 きれく 2 きれい 3 きれいで 4 きれいに
- (60)A:先週このへんで火事があったのを知っていますか。
B:いいえ、_____。どこですか。
1 知りません 2 知りません
3 知りませんでした 4 知りませんでした

汕头大学 2016 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

Ⅲ、読解

次の会話を読んで、質問に答えなさい。正しいと思う答えの後ろに「○」を、正しくないと思う答えの後ろに「×」をつけなさい。 / (1×26=26 点)

例： 男：木村さん、あの自動車はあなたのですか。

女：はい、そうです。わたしのです。

★ あの自動車は木村さんのです。 (○)

例： 男：すみません。時計売り場はどこですか。

女：7階です。

★ 時計売り場は1階です。 (×)

(61) 女：高橋さん、何かいいことがあったんですか。

男：ええ。実は渡辺さんに映画に誘われたんです。

女：あら、よかったですね。

★ 渡辺さんは高橋さんを映画に誘いました。 ()

(62) 男：もしもし、田中ですが、ミラーさんはいますか。

女：今出かけていますが、3時ごろ戻ると言っていました。

男：じゃ、3時半ごろまたかけます。

女：すみません。

★ ミラーさんは3時ごろ戻るでしょう。 ()

(63) 男：肉料理と魚料理とどちらがいいですか。

女：そうですね。魚がいいですね。

男：魚なら、ワインは白がいいですね。

女：ええ。白ワインをお願いします。

★ 女の方は白のワインを飲みながら、魚料理を食べます。 ()

(64) 男：ダブタさんはいますか。

女：今ちょっと席を外していますが。

男：じゃ、すみませんが、ダブタさんにパーティーは駅の前「つるや」ですと伝えていただけませんか。

女：「つるや」ですね。わかりました。

★ 女の方はダブタさんに「つるや」の場所を伝えます。 ()

(65) 女：すみません。新幹線の乗り場はどちらですか。

男：あの矢印のとおりに行ってください。

女：わかりました。ありがとうございました。

★ 矢印のとおりに行くと、新幹線の乗り場へ行けます。 ()

汕头大学 2016 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

(66) (二人は「使用禁止」のマークを見て)

男：すみません。あれは何と読むんですか。

女：「しようきんし」です。

男：どういう意味ですか。

女：使うなという意味です。

★ 「使用禁止」は使ってはいけないという意味です。 ()

(67) 女：ミラーさん、お薬です。

男：はい。

女：この白い薬は1日に3回食事の後で、飲んでください。

それから、この赤いのは寝るまえに、飲んでください。

男：はい、わかりました。

★ ミラーさんは毎日食事をしてから、赤い薬を飲みます。 ()

(68) 女：どうしたんですか。

男：タクシーにかばんを忘れたんです。困ったなあ。

女：タクシーの会社に電話すれば、すぐわかると思いますよ。

男：うーん、タクシー会社の名前を覚えていないんです。

★ 男の人はすぐタクシーの会社に電話をかけます。 ()

(69) 男：おはよう。きょうは遅いね。

女：朝起きられなかったの。

男：この時間は電車、込んでいるでしょう？

女：うん、すごいラッシュ。いつもは早い電車で来るようにしているんだけど。

★ 女の人はいつもラッシュの電車で来ます。 ()

(70) 女：田中さん、いますか。あしたの資料を渡したいんですが……。

男：田中さんなら、たった今帰ったところですから、まだ近くにいるはずですよ。

女：じゃ、捜してみます。

★ 田中さんは今うちにいます。 ()

(71) 男1：頑張れ！山田。投げろ！あーあ。

男2：すみません。

男1：大丈夫。大丈夫。次の試合で頑張ろう。

男2：はい。次の試合はきっと勝ちます。

★ 山田君は今の試合で失敗しましたが、次の試合で頑張ります。 ()

汕头大学 2016 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

(72) 男：かぜをひいたんですか。

女：ええ。気をつけていたんですが。

男：うちへ帰ったら、まず手を洗うようにすると、かぜをひきませんよ。

女：え、そうですか。じゃ、これからそうします。

★ これから女の人はかぜをひいたとき、手を洗うようにします。 ()

(73) 女：すみません。会議室の準備を手伝ってくれませんか。

男：今、会議の資料をまとめているんですが……。

女：じゃ、それが終わったら、お願いします。

男：はい、わかりました。

★ 男の人は資料をまとめたあとで、会議室の準備をします。 ()

(74) 女：東南アジア旅行はどうでしたか。

男：とても楽しかったんですが、タイでかばんをとられてしまったんです。

女：まあ。パスポートも入っていたんですか。

男：いいえ、パスポートはほかの所に入れてありましたから、大丈夫でした。

★ 男の人はパスポートをとられました。 ()

(75) 女：もしもし、ミラーさん？イーです。

あのう、きょうの約束なんですが……。

男：ええ。

女：実は、急に用事ができてしまったので、5時に変えていただけませんか。

男：ええ、いいですよ。ちょうど今出かけるところだったので、間に合って、よかったです。

★ ミラーさんは出かけるとき、イーさんから電話をもらいました。 ()

(76) 女：あのう。

男：何ですか。

女：あした病院へ行かなければならないので、休ませていただけませんか。

男：わかりました。いいですよ。

★ 女の人はあした会社へ来ないで病院へ行きます。 ()

(77) 男：困ったなあ。

女：どうしたんですか。

男：パソコンが故障したんです。1週間まえに、買ったばかりなのに……。

女：買った店に連絡して、見てもらったほうがいいですよ。

男：そうですね。すぐ電話してみます。

★ 男の人のパソコンは新しいですが、今使えません。 ()

汕头大学 2016 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

(78) 男：けさのテレビを見ましたか。神戸で地震があったそうです。

女：えっ？

男：かなり大きかったようですよ。ビルがたくさん倒れていました。

女：えーっ？

★ 女の方はけさ神戸でひどい地震があったのを知りませんでした。

()

(79) 男：重そうですね。

女：ええ。午後の会議の資料なんです。会議室へ持って行くところです。

男：お手伝いしましょうか。

女：ありがとうございます。

★ 男の方は女の方といっしょに資料を運びます。

()

(80) 女：IMC の漢字のソフトを知っていますか。

男：ええ。外国人のためのソフトでしょう？

女：とてもいいそうですね。

男：わたしも買いたいと思っているんです。

★ 女の方は IMC の漢字のソフトを持っています。

()

(81) 男：どうしたんですか。

女：どうも道をまちがえたようです。地図によると、ここに銀行があるはずなんですけど……。

男：そうですね。おかしいですね。

★ 二人は今銀行の近くにいます。

()

(82) 男：相撲のチケットを買いたいんですが、どうすればいいですか。

女：相撲のことなら、山田さんがよく知っていますから、山田さんに聞いてください。

★ 山田さんに聞けば、相撲のチケットの買い方がわかります。

()

(83) 男：もしもし、花子です。ハンス君、お願いします。

女：ああ、花子さん。すみません。今ハンスはちょっと出かけています。

帰って来たら、かけさせましょうか。

男：はい、お願いします。

★ ハンス君はあとで花子さんに電話をかけます。

()

汕头大学 2016 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

(84) 男の子：お母さん。僕にもやらせて。

女：いいわよ。じゃ、手伝って。
.....

男の子：わあ、できた。

女：おいしそうね。

男の子：お母さん、料理はおもしろいね。

★ 男の子はお母さんといっしょに料理を作りました。()

(85) 女：先生、最近の学生は勉強しないと言われていたのですが、先生はどうお考えになりますか。

男：わたしはあまり心配していない。熱心な学生もたくさんいるよ。

★ 先生は最近の学生は勉強しないと思っています。()

(86) 男：部長はいつ出張から戻られる？

女：今晚ニューヨークからお帰りになる予定ですけど。

男：じゃ、あしたは会社に来られるね。

女：ええ、午後会議がありますから、いらっしゃるはずですよ。

★ 部長はあした会社へ来ます。()

IV、翻訳

(i) 次の文章を中国文に訳しなさい。

(1×18=18 点)

カップラーメンの話

(87) インスタントラーメンはなべで作って、どんぶりに入れて食べる物です。

(88) 食品会社の社長の安藤さんはあるときインスタントラーメンを世界中に輸出したいと思いました。

(89) その調査のために、アメリカへ行ったとき、一人のアメリカ人を見ました。

(90) 彼はラーメンをコーヒーカップに入れてフォークで食べていました。

(91) また自動販売機では紙カップが使われていました。

(92) 安藤さんはどんぶりの代わりに軽くて、捨てられるカップを使おうと考えました。

(93) そしてカップラーメンが生まれました。

(94) お湯があればどこでも作れるし、すぐ食べられるし、忙しい人が食べるのにとっても便利です。

(95) カップラーメンはアメリカのスーパーでも売れるようになりました。

(96) 今では世界中で食べられています。

汕头大学 2016 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

悩みの相談

(97) 【相談】 僕の悩みは朝起きられないことです。目覚し時計が3つもあるのに、起きられません。

(98) 夜は早く寝るようにしていますが、朝起きられるかどうか、心配で、なかなか眠れません。

(99) 隣の部屋の友達は「毎朝君の目覚ましで目が覚める」と言っていますが、僕は気がつきません。

(100) 気がついて、とめて、また寝てしまうんです。どうしたらいいですか。

(小川健 大学生)

(101) 【回答】 まず寝るまえに、難しくて、おもしろくない本を読みましよう。すぐ眠くなりますよ。

(102) それから3つの目覚まし時計は違う時間に鳴るように、セットして、いろいろな所に置いておきます。

(103) 時計が鳴ると、起きて、止めに行かなければならないので、目が覚めますよ。

(104) それでもだめな場合は、隣の友達に起こしてもらいましょう。

(ii) 次の中国文を日本文に訳しなさい

(2×3=6 点)

(105) 你最好吃了晚饭再去。

(106) 奖金越多越好。

(107) 口渴了呀。我们去喝点什么吧。

以上